



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.1.0. - Ufficio Patrimonio 8.1.0. - Amt für Vermögen	3627	03/10/2022

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA PER LA FORNITURA DI CALORE TRAMITE TELERISCALDAMENTO PER EDIFICI DEL COMUNE DI BOLZANO"
AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO
CODICE C.I.G.: 9341045A2E -
AGGIUDICAZIONE APPALTO - EURO 1.740.614,44
(I.V.A. ESCLUSA)

VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE LIEFERUNG VON FERNWÄRME FÜR LIEGENSCHAFTEN DER GEMEINDE BOZEN
ZUSCHLAGSERTEILUNG
CIG-CODE 9341045A2E -
ZUSCHLAGSERTEILUNG - EURO 1.740.614,44
(OHNE MWST)

OGGETTO:

Procedura negoziata per la fornitura di calore tramite teleriscaldamento per edifici del Comune di Bolzano - aggiudicazione dell'appalto

Codice C.I.G.: **9341045A2E** -

Aggiudicazione appalto – Euro 1.740.614,44

(I.V.A. esclusa)

Codice CUI: F00389240219202200038

Vista la delibera di Giunta n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022-2024.

Vista la Delibera di Consiglio n.90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022-2024

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2022-2024

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali (PEG) per il periodo 2022-2024;

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Determina n./Verfügung Nr.3627/2022

BETREFF:

Verhandlungsverfahren für die Lieferung von Fernwärme für Liegenschaften der Gemeinde Bozen - Zuschlagserteilung

CIG-Code **9341045A2E** -

Zuschlagserteilung - Euro 1.740.614,44

(ohne MwSt)

CUI Code: CUI F00389240219202200038

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 417 vom 28.07.2021 Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2022-2024.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)-für die Haushaltjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den

8.1.0. - Ufficio Patrimonio
8.1.0. - Amt für Vermögen

leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 03/05/2018 Nr. 2, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1399 del 07.04.2020 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, con la quale il Direttore della Ripartizione 8 Patrimonio ed Attività Economiche provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del co. 4 dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft Nr. 1399 des 07.04.2020, kraft derer die Direktorin der Abteilung 8 – Abteilung für Vermögen und Wirtschaft – HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022-2024 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 – 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist; Gesehen:

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "*Codice dei contratti pubblici*" (di seguito detto anche „*Codice*");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
- il vigente "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "*Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*";

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in der Folge auch "*Kodex*" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*" in geltender Fassung,
- die geltende „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "*Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di*

lavoro" in geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che, con la delibera della Giunta comunale n. 430 del 17.08.2022 è stata deliberata l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura di teleriscaldamento, per la durata di 1 anno, rinnovabile di 1 ulteriore anno, oltre a eventuale proroga tecnica di 6 mesi ed è stata impegnata la spesa presunta di Euro 1.741.544,44 (IVA esclusa);

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 430 vom 17.08.2022, mit welchem die Durchführung des Verhandlungsverfahrens zur Vergabe der Lieferung von Fernwärme für die Dauer von 1 Jahr, die um ein weiteres Jahr verlängert werden kann, mit der Möglichkeit der technischen Verlängerung für weitere 6 Monate und die Ausgabe von 1.741.544,44 Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

Nello specifico, si è deciso di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.Fi

La lettera d'invito è stata pubblicata sul SICP in data 23.08.2022 e in data 09.09.2022 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte

Das Einladungsschreiben ist am 23.08.2022 über das Portal SICP veröffentlicht worden und am 09.09.2022 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Entro il termine prefissato nella lettera di invito è pervenuta la seguente offerta:

Innerhalb des im Einladungsschreiben festgelegten Termins ist folgendes Angebot eingegangen:

1. Alperia Smart Service srl, con sede in Bolzano, via Dodiciville 8

In data 12.09.2022 in seduta pubblica è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dal concorrente in via telematica tramite il portale [www. bandi- alto adige.it](http://www.banditaltoadige.it).

Am 12.09.2022 wurde in öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungenuedtirol.it elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN des Bieters enthält.

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von

verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

L'Autorità di gara dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa del concorrente, ha provveduto all'apertura dell'offerta economica e stilato la graduatoria finale.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen des Bieters festgestellt und das wirtschaftliche Angebot geöffnet und die endgültige Rangordnung erstellt.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 1 di data 12.09.2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Patrimonio del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 1 vom 12.09.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Vermögen der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa Alperia Smart Service srl, via Dodiciville 8, Bolzano la fornitura di teleriscaldamento alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura negoziata in quanto l'offerta appare congrua;

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, der Firma Alperia Smart Service GmbH, Zwolfmalgreinstrasse 8, Bozen mit der Lieferung von Fernwärme zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verhandlungsverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 1.740.614,44 (I.V.A. esclusa) e risulta così composto:

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 1.740.614,44 (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

€/kWh	C +0,1593 x (PSVda + S) + 0,11446 x PUN a-1
C €/kWh	0,07125 - 0,1% = 0,07117875
S €/kWh	0,0197 -0,1% = 0,0196803
PSVda €/Smc	1,7874
PUNa-1 €/kWh	0,42966

€/kWh	0,07117875+0,1593 x (0,16473 + 0,0196803) + 0,11446 x 0,42966 0,07117875+0,1593 x 0,1844103+0,0491788836
--------------	---

0,07117875+0,02937656079 +0,0491788836

€/kWh	0,14973
--------------	----------------

Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo Annuo (+IVA)	Euro	870.307,22	Gesamtbetrag + MwSt.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio Patrimonio

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

DETERMINA:

die Direktorin des Amtes für Vermögen:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. di approvare il verbale di procedura negoziata svolta con modalità telematica n. 1 dd. 12.09.2022- CIG 9341045A2E, riguardanti la fornitura di teleriscaldamento, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositati presso l'Ufficio Patrimonio del Comune di Bolzano;

1. das Protokoll des Verhandlungsverfahrens in elektronischer Form Nr. 1 vom 12.09.2022- CIG 9341045A2E, für die Lieferung von Fernwärme, und das beim Amt für Vermögen der Gemeinde Bozen hinterlegt ist, zu genehmigen.

2. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

2. Es wird festgehalten dass, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

3. di aggiudicare in via definitiva la fornitura di cui sopra all'impresa Alperia Smart service srl, via Dodiciville 8, Bolzano, per un importo complessivo di Euro 2.123.549,62 (I.V.A. 22 % compresa) nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

3. Die obgenannte Lieferung seitens der Firma Alperia Smart Service GmbH, Zwolfmalgreinstrasse 8, Bozen über einen Gesamtbetrag von 2.123.549,62 Euro (22% MwSt. inbegriffen), sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen endgültig zuzuschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

€/kWh	C +0,1593 x (PSVda + S) + 0,11446 x PUN a-1
C	
€/kWh	0,07125 - 0,1% = 0,07117875
S	
€/kWh	0,0197 -0,1% = 0,0196803
PSVda	1,7874
€/Smc	
PUNa-1	0,42966
€/kWh	
€/kWh	0,07117875+0,1593 x (0,16473 + 0,0196803) + 0,11446 x 0,42966
	0,07117875+0,1593 x 0,1844103+0,0491788836
	0,07117875+0,02937656079 +0,0491788836
€/kWh	0,14973

Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	0	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo Annuo (+IVA)	Euro	870.307,22	Gesamtbetrag + MwSt.

Totale complessivo (1+1) + IVA	Euro	1.740.614,44	Gesamtbetrag
22 % IVA	Euro	382.935,18	22 % MwSt.
Totale complessivo	Euro	2.123.549,62	Gesamtbetrag

4. di approvare la spesa derivante di Euro **2.123.549,62** (I.V.A. 22 % compresa);

4. Die daraus entstehende Ausgabe von **2.123.549,62** Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.

5. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;

6. di prendere atto che l'impresa Alperia Smart Service srl, via Dodiciville 8, Bolzano ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;

7. di ridurre la spesa complessiva prenotata con delibera di Giunta n. 430/2022 a seguito di ribasso d'asta, come da allegato;

8. di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di scrittura privata non autenticata ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*.

9. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;

10. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

5. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

6. Es wird festgestellt, dass die Firma Alperia Smart Service GmbH, Zwölfmalgreinstrasse 8, Bozen in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.

7. Die aufgrund des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 430/2022 verbuchten Gesamtausgaben infolge des Versteigerungsrabatts gemäß der Anlage zu verringern.

8. Der Vertrag wird in Form einer nicht beglaubigten Privaturkunde gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“*, digital abgeschlossen.

9. Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.

10. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5106	01051.03.020500004	Utenze e canoni	16.444,57
2023	U	5106	01051.03.020500004	Utenze e canoni	15.000,00
2024	U	5106	01051.03.020500004	Utenze e canoni	15.000,00
2022	U	5107	01051.03.020500005	Utenze e canoni	1.096,30
2023	U	5107	01051.03.020500005	Utenze e canoni	1.000,00
2024	U	5107	01051.03.020500005	Utenze e canoni	1.000,00
2022	U	5108	04011.03.020500001	Utenze e canoni	96.474,81
2023	U	5108	04011.03.020500001	Utenze e canoni	88.000,00
2024	U	5108	04011.03.020500001	Utenze e canoni	88.000,00
2022	U	5110	04021.03.020500002	Utenze e canoni	153.482,65
2023	U	5110	04021.03.020500002	Utenze e canoni	140.000,00
2024	U	5110	04021.03.020500002	Utenze e canoni	140.000,00
2022	U	5111	05021.03.020500004	Utenze e canoni	3.508,17
2023	U	5111	05021.03.020500004	Utenze e canoni	3.200,00
2024	U	5111	05021.03.020500004	Utenze e canoni	3.200,00
2022	U	5112	06011.03.020500006	Utenze e canoni	345.268,65
2023	U	5112	06011.03.020500006	Utenze e canoni	314.432,70
2024	U	5112	06011.03.020500006	Utenze e canoni	314.500,00
2022	U	5113	08021.03.020500002	Utenze e canoni	28.503,92
2023	U	5113	08021.03.020500002	Utenze e canoni	26.000,00
2024	U	5113	08021.03.020500002	Utenze e canoni	26.000,00
2022	U	5116	04021.03.020500004	Utenze e canoni	107.437,85
2023	U	5116	04021.03.020500004	Utenze e canoni	98.000,00
2024	U	5116	04021.03.020500004	Utenze e canoni	98.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
LONGANO CRISTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a4e24f5412a386a71b21c6c9060b9aabf55fb7d38d197ace1cd48f9353b55559 - 9389712 - det_testo_proposta_28-09-2022_11-32-01.doc
8854e352c0ba0d90fabfb33e141d51659540f7b50a58f79b25f1f709d2aa227c - 9389714 - det_Verbale_28-09-2022_11-32-57.doc
d67c0d87a6ae491e3558dc979df2861e49478f29f6fec29ff0710db4e8410c97 - 9389728 - ALLEGATO CONTABILE aggiudicazione.doc
09a4f84fb2b5ac49b51b0b49b38e19521fec9f57df2d7175c54d2d9f7b2f7fa6 - 9411000 - teleriscaldamento allegato.pdf